



مدیریت آموزش و پرورش شهرستان گراش
دبیرستان متوسطه اول شاهد ۲
امتحان عربی پایه هشتم
نوبت دوم، خرداد ۱۳۹۸

لید آزمون

تاریخ امتحان : ۱۳۹۸/۳/۱
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه
ساعت شروع : ۸ صبح
تعداد صفحات : ۲

نام :
نام خانوادگی :
نام پدر :
پایه : هشتم ، شعبه :

دبیرستان دوره اول شاهد

ترجمه صحیح را با علامت ✓ مشخص کنید (۱ نمره)

- عَلَيْنَا بِالْفِرَارِ : باید فرار کنیم ✓
عَلَيْكَ بِالرُّجُوعِ : باید برگردی ✓
الْغَرِيبُ مَنْ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ : غریب کسی است که شایسته دوستی نیست
هَلْ عِنْدَكَ ضَغْطُ الدَّمِ ؟ : آیا فشار خون دارم ؟
باید فرار کنید
باید برگردم
غریب کسی است که دوستی ندارد ✓
آیا فشار خون داری ؟ ✓

فعل مناسب برای جای خالی را با علامت ✓ مشخص کنید (۱ نمره)

- أَنْتَ فِي الْمَصْنَعِ أَمْسٍ : عَمِلْتَ ✓
أَنَا سَوْفَ إِلَى الْمَدِينَةِ غَدًا : أَرْجِعُ ✓
أَنْتُمْ الرُّزَّ وَالسَّمَكَ : يَشْرَبُونَ
الطُّلَابُ فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ : تَلْعَبُونَ ✓
تَعْمَلِينَ
تَرْجِعُ
تَأْكُلُونَ
تَلْعَبَانِ

کدام پاسخ برای سؤال « يَمْ نَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ ؟ » مناسب است ؟ (۰/۲۵)

الف) يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ (ب) بِالْحَافِلَةِ (ج) جَنْبَ الْمَكْتَبَةِ

ترجمه کدام جمله نادرست است ؟ (۰/۲۵)

الف) مَاذَا تَفْعَلُ ؟ : چکار کنیم ؟ (ب) لَيْسَ التَّهْرُ عَمِيقًا : رودخانه عمیق است (ج) عَلَيكُنَّ بِالْمُرَاقَبَةِ : باید مراقب باشید

کدام جمله بر اساس واقعیت صحیح نیست ؟ (۰/۲۵)

الف) لَوْنُ الْغُرَابِ أَسْوَدٌ (ب) الْعِشَاءُ طَعَامُ اللَّيْلِ (ج) الْحَدَّادُ يَعْمَلُ فِي الْمَلْعَبِ

کدام پرسش و پاسخ از لحاظ معنایی نادرست است ؟ (۰/۲۵)

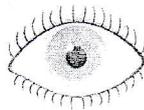
الف) هَلِ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا ؟ - نَعَمْ (ب) كَمْ سَنَةٌ مَهْمَةٌ وَالِدِكَ ؟ - سَتَتَيْنِ (ج) مَتَى تَرْجِعُ ؟ - لَا ، إِلَى مُحَافَظَةِ فَارِسِ

کلمات داخل کادر را در جای خالی مناسب بنویسید (۲ نمره) یک کلمه اضافی است

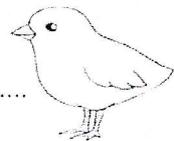
« سَنَةٌ / عَيْنٌ / عُشٌّ / رَأَى / يَسَارٌ / حَدَّادٌ / كُرَّةُ الْقَدَمِ / فَرِخٌ / رَزٌّ »

رياضةٌ معروفةٌ في كُلِّ الْعَالَمِ : كُرَّةُ الْقَدَمِ مترادف « شاهد » : رَأَى
متضاد « يمين » : يَسَارٌ
بَيْتُ الطَّائِرِ : عُشٌّ
مِنَ الْأَطْعِمَةِ : رَزٌّ
إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا : سَنَةٌ

عَيْنٌ



فَرِخٌ



☺ هر کلمه را در جای خالی مناسب بنویسید (۵/۰) (۲ کلمه اضافی است)
 (مؤمنات / واقفین / حرمین / أقمار)

مثنی مذکر : **حرمین** جمع مذکر سالم : **واقفین**

☺ نوع فعل های زیر را بنویسید (۵/۰) (ماضی ، ماضی منفی ، مضارع ، مضارع منفی ، مستقبل)

هَذَا الْفَلَّاحُ يَزْرَعُ الرُّزَّ فِي الرَّبِيعِ **مضارع** نَحْنُ سَنَذْهَبُ إِلَى سَفَرَةٍ عِلْمِيَّةٍ : **مستقبل**

☺ ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید . (۱ نمره)

☺ ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾ : قطعاً خدا **با ما است (همراه است)**

☺ أَكْتُبُ لِكَ وَصَفَةً : **برایت** **نسخه ای** می نویسم

☺ أَكْثَرَ خَطَايَا بَنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ : بیشتر گناهان آدمی زاد در **زبان او است (زبانش است)**

☺ مَنْ كَتَمَ عِلْمًا فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ : هر کس علمی را پنهان کند ، پس گویا **او نادان است**

☺ با توجه به معنای **كل** جمله ، معنی کلمات مشخص شده را بنویسید . (۲)

وَالدُّنَا يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ **کار می کند** اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ **جهانی** قَالَ الْعَزَّالُ الثَّالِثُ : هِيَ تَكْنِيهِ **دروغ می گوید** لِمَاذَا تَنْظُرُ إِلَى الْبَعِيدِ ؟ **نگاه می کنی / نگاه می کند**

☺ جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید (۴ نمره)

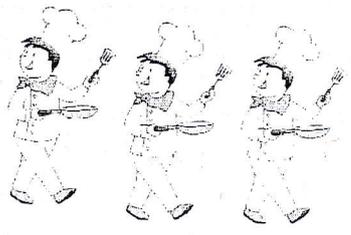
« تَفَكَّرُ سَاعَةً خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَبْعِينَ سَنَةً » (۱) : **ساعتی فکر کردن بهتر از عبادت هفتاد سال است**

النِّسَاءُ يَجْلِبْنَ الطَّعَامَ وَالْخُبْرَ (۱) : **زنان غذا و نان می آورند**

« إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ » (۱) : **قطعاً نیازهای مردم به شما نعمتی از خداوند است**

هُمْ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمُخْتَبِرِ (۱) : **آن ها به آن آزمایشگاه می روند**

☺ به سؤال های زیر پاسخ مناسب بدهید . (در یک کلمه) (۲ نمره)



كَمْ طَبَاخًا هُنَا ؟

..... **سه**



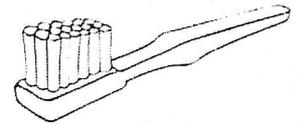
أَهُوَ يَلْعَبُ كُرَّةَ الْمِنْصَدَةِ ؟

..... **لا**



مَا هَذَا ؟

..... **حمامه / طائر**



هَلْ هَذِهِ مِشْفَقَةٌ ؟

..... **لا**